

**KŐBÁNYAI ROMA ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. szeptember 1-jén 16.00 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Budapest, Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácstermében megtartott nyilvános üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Csorba Zoltán András	elnök
Balogh Ferenc	elnökhelyettes
Dancs János	képviselő
Didi László	képviselő

Távolmaradását jelezte:

Szabó Mihályné	képviselő
----------------	-----------

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
Szalókyiné Aszódi Krisztina nemzetiségi referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviseletében

Meghívottak:

Dr. Nánási Zoltán	jogi előadó
Kálmánné Szabó Judit	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztályának vezetője

Az ülést vezeti: Csorba Zoltán András elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözlí a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy az ülésen 4 fő képviselő megjelent, így a képviselő-testület határozatképes.*

A jegyzőkönyvet Szalókyiné Aszódi Krisztina vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Balogh Ferenc elnökhelyettest bízza meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Elnökhelyettes: Vállalom a tisztséget.

Elnök: Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a javaslatot.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének 45/2025. (IX.01.) határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról

(4 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Balogh Ferenc elnökhelyettest választja meg.

Elnök: Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a napirendet.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének 46/2025. (IX.01.) határozata a Kőbányai Roma Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

(4 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 91. § (2) bekezdés b) pontja alapján zárt ülésen tárgyalandó napirendi pont:

1. A nemzetiségi önkormányzati képviselői megbízatás méltatlanság okán történő megszűnésének kimondása

(20. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Csorba Zoltán András elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 91. § (1) bekezdése alapján nyilvános ülésen tárgyalandó napirendi pontok:

2. A Kőbányai Roma Önkormányzat 2025. augusztus hónapban megtartott, munkaterven kívüli programjának támogatása

(21. számú előterjesztés)

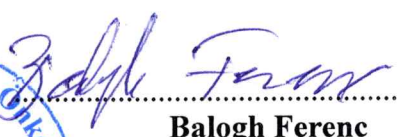
Előterjesztő:

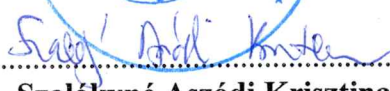
Csorba Zoltán András elnök

Elnök: Megállapítom, hogy elfogadtuk a napirendet, amelyre figyelemmel felhívom a Tisztelt Képviselő-testület és a jelenlévők szíves figyelmét, hogy az Njtv. 91. § (2) bekezdés b) pontja alapján az elfogadott napirendben szereplő 1. pont zárt ülésen tárgyalandó; kérem, hogy a Képviselő-testület tagjain és a meghívottakon kívül mindenki más hagyja el a termet, köszönöm.

K.m.f.


Csorba Zoltán András
elnök


Balogh Ferenc
jegyzőkönyv-hitelesítő



Szalókné Aszódi Krisztina
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

KŐBÁNYAI ROMA ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V
nyilvános ülésről

Készült: a Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. szeptember 1-jén 16.18 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Budapest, Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácstermében megtartott nyilvános üléséről.

A jegyzőkönyvet vezeti: Szalókyné Aszódi Krisztina.

2. napirend

**A Kőbányai Roma Önkormányzat 2025. augusztus hónapban megtartott,
munkaterven kívüli programjának támogatása**

Elnök: A Kőbányai Roma Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, a Roma Holokauszt Nemzetközi Emléknapja alkalmából (augusztus 2.) 2025. augusztus 1-2. között megszervezte a „Kőbányai roma delegáció az Auschwitz-Birkenai holokauszt táborba” elnevezésű kegyeleti útját. A kegyeleti úton a kőbányai roma polgárok 20 fős delegációja látogatást tett az Auschwitz-Birkenau Emlékmű és Múzeumban. A látogatás során megtekintették az auschwitzi haláltábor és a birkenai lágert, és megemlékeztek az Auschwitz-Birkenauban meggyilkolt több ezer roma nemzetiségű polgárról. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez összesen 1 763 860 Ft összeget biztosított az alábbiak szerint:

- a) 600 000 Ft-ot a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 2/2025. (II. 20.) önkormányzati rendelet 12. melléklet 19. során a nemzetiségi önkormányzatok támogatására rendelkezésre álló keretösszeg terhére,
- b) 648 442 Ft-ot a 2024. évi feladatalapú támogatás terhére,
- c) 515 418 Ft-ot a 2025. évi működési támogatás terhére.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem, fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

48/2025. (IX. 01.) határozata

**a „Kőbányai roma delegáció az Auschwitz-Birkenai holokauszt táborba” elnevezésű
kegyeleti útjának költségeiről**

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. augusztus 1-2. között megszervezett „Kőbányai roma delegáció az Auschwitz-Birkenai holokauszt táborba” elnevezésű kegyeleti útjának költségeire mindösszesen 1 763 860 Ft-ot biztosít az alábbiak szerint:

- a) 600 000 Ft-ot a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 2/2025. (II. 20.) önkormányzati rendelet 12. melléklet 19. során a nemzetiségi önkormányzatok támogatására rendelkezésre álló keretösszeg terhére,
- b) 648 442 Ft-ot a 2024. évi feladatalapú támogatás terhére,
- c) 515 418 Ft-ot a 2025. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, 0 nem, 1 tartózkodás mellett elfogadtuk a határozati javaslatot. Köszönöm, a második napirendi pontot lezárom.

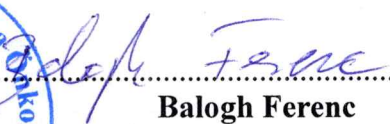
Elnök: Egyebekben tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy bizonyos nemzetiségi önkormányzati képviselők sérelmezték, hogy túlságosan magasak voltak az Auschwitz-Birkenau kegyeleti utunk költségei. Jelzem, hogy mindenképpen 2025. augusztus 2-ára szeretnénk volna szervezni a kegyeleti utat, mivel ez a nap a Roma Holokauszt Nemzetközi Emléknapja. Sajnos a szervezésre rendelkezésre álló idő rövideje miatt valóban nem a legkörülményesebben jártunk el. Ugyanakkor az a kijelentés, hogy az utazás fele ekkora összegből is megszervezhető lett volna, vagyis az utazási iroda erősen túlárazottan szervezte volna meg az utat, nem állja meg a helyét. Szeretném tájékoztatni a Képviselő-testületet, hogy 2025. augusztus 14-én ismeretlen tettes ellen feljelentést tettem rágalmozás miatt a rendőrségen annak okán, hogy engem és az elnökhelyettest 750 000 Ft eltulajdonításával vádoltak meg az utazással összefüggésben. Véleményem szerint a rendőrségi nyomozás meg fogja erősíteni, hogy nem történt visszaélés. A tanulságokat, következtetéseket levontuk, a jövőben másképpen fogunk eljárni ilyen volumenű utak/kirándulások/rendezvények megszervezése kapcsán.

Elnökhelyettes: Bár úgy tűnhet, hogy az utazási iroda az eredeti feltételekhez képest „megdrágította” az utazást, valójában a következő történt: az utazási irodától árajánlatot kértünk be, amelyben 25-30 fő utazására kértünk egy kalkulált összeget, valamint megjelöltük azt is, hogy maximum 1,5 millió Ft-ból szeretnénk lebonyolítani az utat. Az utazási iroda árajánlatában azonban az 1,5 millió Ft összegű részvételi díj mellett 16 főben határozta meg az utazó létszámot, majd végül az utazási szerződésben a „minimum 20 fő fizető létszám mellett” kitétel szerepelt, szintén 1,5 millió forint részvételi díj összegben. A Kőbányai Roma Önkormányzat ezt az utazási szerződést elfogadta, azaz tudomásul vette az abban foglaltakat.

Didi László: Véleményem szerint az utazásra elköltött összeget más, egyéb módokon is fel lehetett volna használni a kerületi roma lakosság javára. Ebből a pénzből sok egyéb programot lehetett volna szervezni és elegendő lett volna 2 fő utaztatása. Nincs arról sem információ, hogy a 4 fő nemzetiségi önkormányzati képviselőn kívül a maradék 15 fő – a kiutazó mindösszesen 19 főből (+2 fő: idegenvezető, buszsofőr) – kik által és milyen alapon került kiválasztásra. Azon az ülésen, amelyen a képviselő-testület döntött az utazásról, én nem voltam jelen, szavazni így nem tudtam; ugyanakkor többször alkalommal is jeleztem írásban, hogy 15.30 óra előtt – egyéb hivatalos elfoglaltságom okán – nem tudok az üléseken részt venni.

Elnök: A jövőben akkor olyan időpontra szervezzük majd a képviselő-testületi üléseket, hogy azokon Didi László nemzetiségi önkormányzati képviselő úr is biztosan részt tudjon venni és értékes javaslataival, hozzászólásaival segíteni tudja a Képviselő-testület munkáját, döntéseit. Megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést 16 óra 34 perckor bezárom.


Csorba Zoltán András
elnök


Balogh Ferenc
jegyzőkönyv-hitelesítő


Szalókyne Aszodi Krisztina
jegyzőkönyvvezető



A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztés (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete

2025. szeptember 1-jén 16.00 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Budapest, Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe

Tervezett napirend:

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 91. § (2) bekezdés b) pontja alapján zárt ülésen tárgyalandó napirendi pont:

1. A nemzetiségi önkormányzati képviselői megbízatás méltatlanság okán történő megszűnésének kimondása

(20. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Csorba Zoltán András elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 91. § (1) bekezdése alapján nyilvános ülésen tárgyalandó napirendi pont:

2. A Kőbányai Roma Önkormányzat 2025. augusztus hónapban megtartott, munkatervén kívüli programjának támogatásáról

(21. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Csorba Zoltán András elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a SzalokyneAKrisztina@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző munkanapon 16.00 óráig.

Budapest, 2025. augusztus 28.

Üdvözlettel,

Csorba Zoltán András s.k.
elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Roma Önkormányzat 2025. augusztus hónapban megtartott,
munkaterven kívüli programjának támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Roma Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, a Roma Holokauszt Nemzetközi Emléknapja alkalmából (augusztus 2.) 2025. augusztus 1-2. között megszervezte a „Kőbányai roma delegáció az Auschwitz-Birkenau holokauszt táborba” elnevezésű kegyeleti útját. A kegyeleti úton a kőbányai roma polgárok 20 fős delegációja látogatást tett az Auschwitz-Birkenau Emlékmű és Múzeumban. A látogatás során megtekintették az auschwitzi haláltábor és a birkenauai lágert, és megemlékeztek az Auschwitz-Birkenauban meggyilkolt több ezer roma nemzetiségű polgárról.

Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez összesen 1 763 860 Ft összeget biztosított az alábbiak szerint:

- a) 600 000 Ft-ot a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 2/2025. (II. 20.) önkormányzati rendelet 12. melléklet 19. során a nemzetiségi önkormányzatok támogatására rendelkezésre álló keretösszeg terhére,
- b) 648 442 Ft-ot a 2024. évi feladatalapú támogatás terhére,
- c) 515 418 Ft-ot a 2025. évi működési támogatás terhére.

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvény nagyban hozzájárult a kőbányai roma közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségének ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért ezen program anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2025. augusztus 28.

Csorba Zoltán András s.k.
elnök

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (IX. 01.) határozata

**a „Kőbányai roma delegáció az Auschwitz-Birkenai holokauszt táborba”
elnevezésű kegyeleti útjának költségeiről**

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. augusztus 1-2. között megszervezett „Kőbányai roma delegáció az Auschwitz-Birkenai holokauszt táborba” elnevezésű kegyeleti útjának költségeire mindösszesen 1 763 860 Ft-ot biztosít az alábbiak szerint:

- a) 600 000 Ft-ot a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 2/2025. (II. 20.) önkormányzati rendelet 12. melléklet 19. során a nemzetiségi önkormányzatok támogatására rendelkezésre álló keretösszeg terhére,
- b) 648 442 Ft-ot a 2024. évi feladatalapú támogatás terhére,
- c) 515 418 Ft-ot a 2025. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Roma Önkormányzat
2025. szeptember 1-jei
testületi ülésére

Képviselő-testület tagjai:

Csorba Zoltán András elnök

Balogh Ferenc elnökhelyettes

Dancs János képviselő

Didi László képviselő

Szabó Mihályné képviselő

Csorba Zoltán
Balogh Ferenc
Dancs János
Didi László

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia Anna kamarai jogtanácsos
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Jegyzője képviseletében)

Szalókyiné Aszódi Krisztina nemzetiségi referens
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

Dr. Kappel
Szalókyiné Aszódi Krisztina

Meghívott:

Dr. Nánási Zoltán jogi előadó

Kálmánné Szabó Judit osztályvezető

Dr. Nánási Zoltán
Kálmánné Szabó Judit